

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 02 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN304099128JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Oh Hwangje Oh Hwangje 2nd floor, 111, Geobukbau-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Inhu-dong 2-ga) 54917, KOREA TEL 010-8790-1441 FAX 010-8790-1441	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 02 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N301102485JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jo Jeong-ran Jo Jeong-ran Room 1003, Building 118, 353, Nambu-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do (Punggi-dong, Dongil Highville Apartment) 31579, KOREA TEL 010-2801-0863 FAX 010-2801-0863	

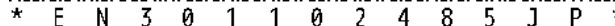
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 301 102 485 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 16		郵便料金 送料金 諸料金			
		合計金額 Postage Paid					
		申告書要領額 総重量 Total gross weight		個中 Total number of pieces			
		個中 Total number of pieces					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Jo Jeong-ran Jo Jeong-ran Room 1003, Building 118, 353, Nambu-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do (Punggi-dong, Dongil Highville Apartment) Postal Code 31579					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2801-0863 FAX 010-2801-0863
				1	g	USD12. 00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		7		USD21. 70			
		1		USD1. 00			
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value	3470 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お送り先							
135-0064	JAPAN							
TEL +82-70-8094-1892	FAX							
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Height Meter			1		USD12.00			
Health food			7		USD1.70			
Health food			1		USD1.00			
					No commercial value for customs purpose only.			
						日本円換算額合計 (円)	3470	
						商品見本	梱包物	総重量
						販売品	その他	合計 (円)
						送出品	書籍	(Gross Weight)
								日 (yen) 付印 Date Stamp

Jo Jeong-ran
Jo Jeong-ran
Room 1003, Building 118, 353,
Nambu-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do (Punegi-dong, Dongil Highville Apartment)

Postal Code **31579**

Country **KOREA**

TEL**010-2801-0863** FAX**010-2801-0863**

受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 302 290 309 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From(Sender) Name & Address						受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 02 16		受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円(yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN								To (Addressee) Name & Address Ji-eon Kim Room 1201, Building 102, 300, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Central Eileen's Garden) Postal Code 22762			
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3647-0697		
Health food						3		USD8. 85	FAX 010-3647-0697		
Health food						3		USD4. 95	内容品種別 Contents type		
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value		1380 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危險物の確認のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・ A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 02 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN302290309JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Ji-eon Kim Ji-eon Kim Room 1201, Building 102, 300, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Central Eileen's Garden) 22762, KOREA TEL 010-3647-0697 FAX 010-3647-0697	

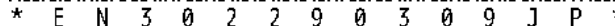
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 302 290 309 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 16		郵便料金 送料金 諸料金																																					
		申告書要領額 総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid																																					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Ji-eon Kim Ji-eon Kim Room 1201, Building 102, 300, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Central Eileen's Garden) Postal Code 22762																																							
		Country KOREA																																							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-3647-0697 FAX 010-3647-0697																																		
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8.85</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD4.95</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>						Health food			3		USD8.85	Health food			3		USD4.95																						
Health food			3		USD8.85																																				
Health food			3		USD4.95																																				
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1380 Yen																																			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces																																					
ご依頼主控えへの署名は不要です																																									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-3647-0697		135-0064 FAX 010-3647-0697		135-0064 TEL 010-3647-0697		135-0064 FAX 010-3647-0697	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95		価格 1380		日本円換算額合計 (円) 1380	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 US\$8.85 US\$4.95	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892													

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 02 / 16

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN304345416JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Ji-eon Kim Ji-eon Kim Room 1201, Building 102, 300, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Central Eileen's Garden) 22762, KOREA TEL 010-3647-0697 FAX 010-3647-0697	

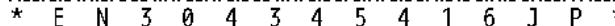
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 304 345 416 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Ji-eon Kim Ji-eon Kim Room 1201, Building 102, 300, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Central Eileen's Garden)				Postal Code 22762			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3647-0697
							FAX 010-3647-0697
Health food				3		USD5.85	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 685 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN	お届け先								
135-0064	FAX	TEL +82-70-8094-1892								
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円) 送料金(円)	合計(円)(Postage)	Date Stamp	
Health food			3		USD\$.85		郵便料金(円)	¥(yen)		
Health food			1		USD1. 00		商品見本	総重量	(Gross Weight)	
							☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 速送品 ☐ 書籍類 その他	日本円換算額合計(円)	685	
	No commercial value for customs purpose only.									


 * E N 3 0 4 3 4 5 4 1 6 J P *
☒内装品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。
受付局控 **10年保存**

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 02 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN301544660JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Seon-kyung Kim Seon-kyung Room 1104, Building 107, Gentum KCC Swichen, 42, Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Banyeo-dong) 48042, KOREA TEL 010-8550-0753 FAX 010-8550-0753	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

○ 1971年10月1日現在の人口統計データによる

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 02 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

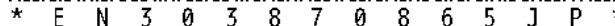
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN303870865JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youngdae Park Youngdae Park Room 1602, Building 2314, 36, Doyak-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sangdong, Lilac Village) (Sangdong, Lilac Village, Shinseong misojium) 14508, KOREA TEL 010-8788-2433 FAX 010-8788-2433	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 4.58	USD 4.58
Health food			1	USD 5.91	USD 5.91
Health food			1	USD 4.91	USD 4.91
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			4		USD 16.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 303 870 865 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		郵便料金		諸料金							
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)											
2024		02		16									
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		申告書要領額		合計金額 Postage Paid							
				総重量 Total gross weight g									
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
				Youngdae Park Youngdae Park Room 1602, Building 2314, 36, Doyak-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sangdong, Lilac Village) (Sangdong, Lilac Village, Shinseong misojium)									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		Postal Code 14508							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8788-2433	
												FAX 010-8788-2433	
Cosmetic Shampoo						1				USD4. 58		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD5. 91			
Health food						1				USD4. 91			
Health food						1				USD1. 00			
												日本円換算合計 (円) Total Value 1640 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Youngdae Park Youngdae Park Room 1602, Building 2314, 36, Doyak-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sangdong, Lilac Village) (Sangdong, Lilac Village, Shinseong misojitum)	
依頼主 郵便先		Postal Code 14508	
135-0064		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		TEL 010-8788-2433	
FAX		FAX 010-8788-2433	
内容品詳細		申告要欄部 (円)	
H Sコード		郵便料金 (円)	
原産国		送料金 (円)	
個数		正味重量	
1		US\$4.58	
Cosmetic Shampoo		商品見本	
1		US\$5.91	
Health food		贈物 ☐	
1		販売品 ☒	
Health food		その他 ☐	
1		送込品 ☐	
Health food		書籍 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円)	
1640		変付日付印 Date Stamp	



* E N 3 0 3 8 7 0 8 6 5 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 02 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

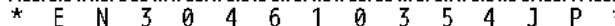
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN304610354JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bae Hyun-soon Bae Hyun-soon Room 602, Building 202, 20, Cheongsong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Cheongsong Village Hyundai Apartment) 10080, KOREA TEL 010-4591-5893 FAX 010-4591-5893	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 4.58	USD 9.16
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			3		USD 10.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 304 610 354 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Bae Hyun-soon Bae Hyun-soon Room 602, Building 202, 20, Cheongsong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Cheongsong Village Hyundai Apartment) Postal Code 10080		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value TEL 010-4591-5893 FAX 010-4591-5893		内容品種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1016 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		郵便先 お届け先		Bae Hyun-soon Bae Hyun-soon Room 602, Building 202, Cheongsong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Cheongsong Village Hyundai Apartment)		Postal Code 10080 Country KOREA TEL010-4591-5893 FAX 010-4591-5893	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo Health food		HSコード		原産国 個数 2 1		正味重量 価格 USD9.16 USD1.00		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈券品 ☒ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 総重量 (Gross Weight) 合計 (Postage) 日本円換算額合計 (円)	
						No commercial value for customs purpose only.		1016		交付日付印 Date Stamp	

お送り先

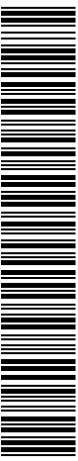
10年保存

受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

* E N 3 0 4 6 1 0 3 5 4 J P *



- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 02 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN304450167JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Dongsu Kim Dongsu Kim 1-4, Onggidomak-gil, Jinbo-myeon, Cheongsong-gun, Gyeongsangbuk-do - 37407, KOREA TEL 010-5581-4448 FAX 010-5581-4448	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 0 4 4 5 0 1 6 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 304 450 167 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Dongsu Kim Dongsu Kim 1-4, Onggidomak-gil, Jinbo-myeon, Cheongsong-gun, Gyeongsangbuk-do -		Postal Code 37407		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD6.83	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		783 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

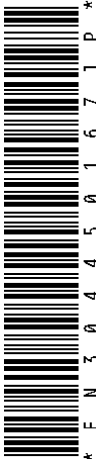


* E N 3 0 4 4 5 0 1 6 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 304 450 167 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
783		783		783	
日本円換算合計 (円)		783		783	
No commercial value for customs purpose only.					
10年保存		受付局控			



* E N 3 0 4 4 5 0 1 6 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。